2018･2019 年度

Informationsblatt ３. Trimester 第３学期の料金・口座情報のご案内
- Kursgebühren und Kontodaten des Seminars für deutsche Sprache und Kultur –

Kursgebühren Kinderkurse und Elternkurse
幼児向けコース・保護者向けコースの料金

1 Unterrichtseinheit (à 60 Minuten) pro Woche
週に一授業目 （= 60 分）

15000 Yen pro Trimester (ca. 2-3 Monate)
一学期分 15000 円 (約 2〜3 ヵ月)

Bitte überweisen Sie die Kursgebühren für das 3. Trimester spätestens **bis zum 27.04.2019** auf folgendes Konto.

3 学期の料金 **2019 年 4 月 27 日までに**下記の口座にお振り込み下さい。ご協力をどうぞ宜しくお願い致します。

三井住友銀行 新横浜支店
店番号 322
口座番号 0405332 普通
口座名義 ザイ）トウキョウヨコハマドイツガクエン
件名： ご自分（お子様）のお名前、3 学期分
件名を必ずご記入ください。

*Bitte beachten Sie, dass Sie nur für das ganze Trimester zahlen können. Es wird nichts rückerstattet. 3 学期分の全額を一括でお振り込み下さい。授業料の返金は致しません。

Bitte warten Sie deshalb mit dem Überweisen, bis sich mindestens 4 Personen für den Kurs gefunden haben. Vielen Dank!

そのためコースは最小限の人数（4 名）に至るまでにお金を振り込まないでください。ご協力をお願い致します。